

Regolamento sulle tasse dell'Istituto federale della proprietà intellettuale (RT-IPI)

Modifica del 15 maggio 1999

Approvata dal Consiglio federale l'11 agosto 1999

*L'Istituto federale della proprietà intellettuale
ordina:*

I

Il regolamento del 28 aprile 1997¹ sulle tasse dell'Istituto federale della proprietà intellettuale è modificato come segue:

Art. 8a Riduzione delle tasse in caso di comunicazione
per via elettronica

¹ Se la comunicazione ha luogo per via elettronica, l'Istituto può accordare una riduzione delle tasse.

² La riduzione non deve essere superiore al 20 per cento della tassa inizialmente dovuta e può ammontare al massimo a 100 franchi.

II

L'allegato è sostituito dalla versione annessa.

III

La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2000.

15 maggio 1999 In nome dell'Istituto federale della proprietà intellettuale:
Il direttore, Grossenbacher
Il presidente del Consiglio dell'Istituto, Hug

¹ RS 232.148

Allegato
(art. 2 cpv. 1)

I. Tasse riscosse in materia di marchi

Articolo		Oggetto	Fr.
Art. 28 cpv. 3	LPM ²	Tassa di deposito	800.–
Art. 18 cpv. 1	OPM ³		
Art. 18 cpv. 2	OPM	Tassa di classe	100.–
Art. 18a	OPM	Tassa per la procedura d'esame accelerata	400.–
Art. 43	LPM	Tassa d'approvazione in caso di modifica del regolamento	100.–
Art. 31 cpv. 2	LPM	Tassa d'opposizione	800.–
Art. 10 cpv. 2	LPM	Tassa di proroga	800.–
Art. 26 cpv. 5	OPM	– supplemento	200.–
Art. 33	OPM	Tassa per la registrazione di un trasferimento o di una licenza	100.–
		– per marchio suppletivo del medesimo titolare, se la stessa modifica è domandata in pari tempo	50.–
Art. 33	OPM	Tassa per la registrazione di una qualsiasi modifica	100.–
		– per marchio suppletivo del medesimo titolare, se la stessa modifica è domandata in pari tempo	50.–
Art. 33	OPM	Tassa per la registrazione di un cambiamento di mandatario	100.–
		– per marchio suppletivo del medesimo titolare, se la stessa modifica è domandata in pari tempo	50.–
Art. 33	OPM	Tassa per la rettificazione di una registrazione	100.–
		– per marchio suppletivo del medesimo titolare, se la stessa modifica è domandata in pari tempo	50.–
Art. 35	OPM	Tassa di radiazione parziale (limitazione della lista dei prodotti e dei servizi), per ogni marchio	100.–
Art. 26 cpv. 2	PA ⁴	Tassa di consultazione degli atti di domande trattate	
		– per ogni marchio	10.–
		– importo minimo	100.–
Art. 41 cpv. 1	OPM	Tassa di consultazione del registro	
		– per ogni marchio	10.–
		– importo minimo	100.–
Art. 38 cpv. 1	OPM	Tassa per informazioni su domande di registrazione e contenuto del registro	
Art. 41 cpv. 2	OPM	– per ogni marchio o domanda su cui è richiesta l'informazione	10.–
		– importo minimo	100.–
		– informazioni telefoniche, al minuto	2.–
Art. 41 cpv. 2	OPM	Tassa per gli estratti del registro	
		– per ogni diritto di protezione	100.–

² RS 232.11

³ RS 232.111

⁴ RS 172.021

Articolo	Oggetto	Fr.
	– per ogni esemplare suppletivo dello stesso documento richiesto nell'ambito della stessa domanda	10.–
Art.41a	OPM Tassa per il rilascio di un documento di priorità	100.–
	– per ogni diritto di protezione	10.–
	– per ogni esemplare suppletivo dello stesso documento richiesto nell'ambito della stessa domanda	200.–
Art. 17a	OPM Tassa di proseguimento della procedura	400.–
Art. 45 cpv. 2	LPM Tassa nazionale per la richiesta di una registrazione internazionale	
Art. 47 cpv. 4	OPM	
Art. 45 cpv. 2	LPM Tassa individuale per la designazione della Svizzera	600.–
Art. 8 cpv. 7	PM ⁵	50.–
	– per due classi	600.–
	– per ogni classe supplementare per il rinnovo	50.–
	– per due classi	600.–
	– per ogni classe supplementare	50.–

II. Tasse riscosse in materia di disegni e modelli

Articolo	Oggetto	Fr.
Art. 10	LDMI ⁶ Tassa di deposito	
Art. 15 cpv. 2	– per il primo periodo (1° - 5° anno)	
n. 2	LDMI – per un disegno o modello depositato separatamente oppure per il primo disegno o modello contenuto in un pacchetto	120.–
Art. 1 n. 3	ODMI ⁷ – per ogni disegno o modello supplementare contenuto in un pacchetto	80.–
Art. 20 ^{bis}	ODMI ma al massimo	520.–
Art. 11	LDMI Tassa di proroga della protezione	
Art. 8 cpv. 1	ODMI – per il secondo periodo (6° - 10° anno) e il terzo periodo (11° - 15° anno):	
Art. 20 cpv. 3	ODMI – per un disegno o modello depositato separatamente o per il primo disegno o modello contenuto in un pacchetto	120.–
Art. 21	ODMI – per ogni disegno o modello supplementare contenuto in un pacchetto	80.–
Art. 21 ^{bis}	ODMI ma al massimo	520.–
Art. 13 cpv. 4	ODMI Tassa di cambiamento concernente il diritto a un deposito di disegno o di modello	100.–
	– per ogni ulteriore deposito del medesimo titolare, se la medesima modifica è domandata in pari tempo	50.–
Art. 13 cpv. 5	ODMI Tassa di cambiamento di mandatario	100.–
	– per ogni ulteriore deposito del medesimo titolare, se la medesima modifica è domandata in pari tempo	50.–

⁵ RS 0.232.112.4

⁶ RS 232.12

⁷ RS 232.121

Articolo		Oggetto	Fr.
Art. 11 cpv. 2	LDMI	Tassa di ristabilimento	
Art. 14 cpv. 7 lett. b	ODMI	– di una domanda di deposito, di un deposito o di una domanda di proroga della protezione respinta per inosservanza di un termine	200.–
Art. 21 ^{bis}	ODMI	– di un deposito scaduto per mancato pagamento della tassa di proroga della protezione	200.–
Art. 15 cpv. 2	ODMI	Tassa di dichiarazione ulteriore attestante i diritti di un avente causa inviata all'Istituto	100.–
Art. 24 cpv. 1	ODMI	Tassa d'informazione	
		– per ogni deposito	10.–
		– importo minimo	100.–
		– informazioni telefoniche, al minuto	2.–
Art. 24 cpv. 1	ODMI	Tassa per gli estratti del registro	
		– per ogni diritto di protezione per il quale è richiesto un estratto	100.–
		– per ogni esemplare suppletivo dello stesso estratto richiesto nell'ambito della stessa domanda	10.–
Art. 24 cpv. 1	ODMI	Tassa di consultazione degli atti e dei depositi aperti di disegni o modelli	
		– per ogni deposito	10.–
		– importo minimo	100.–
Art. 24 cpv. 2	ODMI	Tassa per il rilascio di un documento di priorità	
		– per ogni diritto di protezione per il quale è richiesto un documento	100.–
		– per ogni esemplare suppletivo dello stesso docu- mento richiesto nell'ambito della stessa domanda	10.–

III. Tasse riscosse in materia di brevetti d'invenzione

Articolo		Oggetto	Fr.
Art. 138 cpv. 1 lett. b	LBI ⁸	Tassa di deposito	200.–
Art. 17a cpv. 1 lett. a	OBI ⁹		
Art. 21 cpv. 3 ^{bis} lett. a	OBI		
Art. 47 lett. b	OBI		
Art. 49 cpv. 1	OBI		
Art. 118 cpv. 1 lett. a	OBI		
Art. 124 cpv.1	OBI		
Art. 17a cpv. 1 lett. b	OBI	Tassa di rivendicazione per ogni rivendicazione a contare dall'undicesima	50.–
Art. 21 cpv. 3 ^{bis} lett. a	OBI		
Art. 47 lett. b	OBI		
Art. 49	OBI		
Art. 51 cpv.4	OBI		

⁸ RS 232.14

⁹ RS 232.141

Articolo	Oggetto	Fr.	
Art. 139 cpv. 2	LBI	Tassa di ricerca	1200.–
Art. 17a cpv. 2 lett. a	OBI		
Art. 21 cpv. 3 ^{bis} lett. b	OBI		
Art. 55 cpv. 1	OBI		
Art. 60 cpv. 1 e 3	OBI		
Art. 121	OBI		
Art. 125 cpv. 3 e 4	OBI		
Art. 17a cpv. 2 lett. b	OBI	Tassa per l'esame preventivo	600.–
Art. 21 cpv. 3 ^{bis} lett. b	OBI		
Art. 61 cpv. 1	OBI		
Art. 17a cpv. 1 lett. c	OBI	Tassa d'esame	500.–
Art. 61a	OBI		
Art. 17a cpv. 1 lett. e	OBI	Tassa annuale	
Art. 18 cpv. 1	OBI	per il 5° anno a contare dal deposito fino al 20° anno a contare dal deposito, annualmente	420.–
Art. 18a cpv. 3	OBI		
Art. 18b	OBI		
Art. 18c	OBI		
Art. 18d	OBI		
Art. 18 cpv. 3	OBI	– soprattassa	200.–
Art. 18a cpv. 3	OBI		
Art. 18c cpv. 3	OBI		
Art. 19a cpv. 4	OBI		
Art. 118 cpv. 2	OBI		
Art. 130 cpv. 2 e 3	OBI		
Art. 46a cpv. 2	LBI	Tassa di proseguimento della procedura	200.–
Art. 15 cpv. 2	OBI	Tassa di reintegrazione	500.–
Art. 37 cpv. 1	OBI	Tassa di rettifica della menzione dell'inventore	100.–
Art. 43a	OBI	Tassa per il rilascio di un documento di priorità	
		– per ogni diritto di protezione per il quale è richiesto un documento	100.–
		– per ogni esemplare dello stesso documento richiesto nell'ambito della stessa domanda	10.–
Art. 63 cpv. 2	OBI	Tassa per la procedura d'esame accelerata	200.–
Art. 91 cpv. 1	OBI	Tassa d'informazione	
		– per ogni domanda di brevetto, brevetto, domanda di certificato o certificato sui quali nella sua risposta a una domanda d'informazione l'Istituto informa di sua iniziativa o su richiesta	10.–
		– importo minimo	100.–
		– informazioni telefoniche, al minuto	2.–

Articolo		Oggetto	Fr.
Art. 90 cpv. 1 e 3	OBI	Tassa per la consultazione dell'inserto	100.–
Art. 90 cpv. 7	OBI	– per la consultazione mediante consegna di copie	200.–
Art. 95 cpv. 1	OBI	Tassa di consultazione nel registro dei brevetti – per ogni domanda di brevetto, brevetto o certificato – importo minimo	10.– 100.–
Art. 95 cpv. 2	OBI	Tassa per un estratto del registro dei brevetti – per ogni diritto di protezione per il quale è richiesto un estratto – per ogni esemplare dello stesso estratto richiesto nell'ambito della stessa domanda	100.– 10.–
Art. 96 cpv. 3	OBI	Tassa per il trattamento di una dichiarazione di rinuncia parziale	500.–
Art. 104 cpv. 2	OBI	Tassa di modifica introdotta nell'inserto o nel registro dei brevetti	100.–
Art. 105 cpv. 5	OBI	– per ogni domanda di brevetto, brevetto, domanda di certificato o certificato supplementare del medesimo titolare, se la stessa modifica è domandata in pari tempo	50.–
Art. 106	OBI		
Art. 140h	LBI	Tassa di deposito per certificati di protezione complementari	2500.–
Art. 140h	LBI	Tasse annuali per certificati di protezione complementari	
Art. 127b cpv. 2	OBI	per il 1° anno fino al 5° anno, annualmente	420.–
Art. 127l	OBI	– soprattassa	200.–
Art. 140h cpv. 3	LBI		
Art. 133 cpv. 2	LBI	Tassa di trasmissione	100.–
Art. 121 cpv. 1	OBI		

IV. Tasse per le topografie

Articolo		Oggetto	Fr.
Art. 14 cpv. 2	LTo ¹⁰	Tassa per il deposito della domanda d'iscrizione	450.–
Art. 12 cpv. 2	OTo ¹¹	Tassa per una modifica dell'iscrizione – per ogni topografia – per ogni ulteriore topografia del medesimo titolare, se la stessa modifica è domandata in pari tempo	100.– 50.–
Art. 16	LTo	Tassa per la consultazione del registro delle topografie e dell'inserto – per ogni topografia – importo minimo	10.– 100.–
Art. 16	LTo	Tassa per estratti del registro	
Art. 14	OTo	– per ogni diritto di protezione per il quale è richiesto un estratto – per ogni esemplare suppletivo dello stesso estratto richiesto nell'ambito della stessa domanda	100.– 10.–

¹⁰ RS 231.2

¹¹ RS 231.21

Articolo	Oggetto	Fr.
Art. 16	LTo	
	Tassa per informazioni	
	– per ogni topografia, sulla quale viene richiesta l'informazione	10.–
	– importo minimo	100.–
	– informazioni telefoniche, al minuto	2.–

V. Tasse diverse di cancelleria

Oggetto	Fr.
Trasmissione per telefax, per pagina	
– nel traffico nazionale	2.–
– nel traffico internazionale	4.–
– importo minimo	8.–
Attestati (ad eccezione dei documenti di priorità)	30.–
– per autenticazione da parte della Cancelleria federale	spese
Copie e richieste speciali giusta l'articolo 2 capoverso 2, secondo il tempo impiegato	
– taxa di base	10.–
– inoltre per ogni periodo di cinque minuti già iniziato	15.–
Soprattassa per richieste urgenti	50.–

Per mantenere il parallelismo d'impaginazione tra le edizioni italiana, francese e tedesca della RU, questa pagina rimane vuota.

Per mantenere il parallelismo d'impaginazione tra le edizioni italiana, francese e tedesca della RU, questa pagina rimane vuota.